

FDNY



অগ্নি-প্রতিরোধ ব্যুরো (Bureau of Fire Prevention)

[www.nyc.gov/fdny](http://www.nyc.gov/fdny)

অক্টোবর, 2018(a)

**নতুন!**

আপনার পোর্টেবল অগ্নি নির্বাপক (পিএফই) ট্যাগ পরিবর্তন হচ্ছে!

DO NOT REMOVE  
BY ORDER OF THE FDNY

• ABC (Dry Chem)	• HALOTRON	•
• AFFF/FFFP	• WATER	•
• BC (Dry Chem)	• LOADED STREAM	•
• PURPLE K (PK)	• WET CHEM	•
• CARBON DIOXIDE	• CLEAN AGENT	•
• CLASS D (Dry Powder)	• INTERGEN	•
• CLASS K	• WATER MIST	•
• FE-36	• FE-13	•
• FM 200		•
• HALON 1211		•
• HALON 1301		•

THIS PORTABLE FIRE EXTINGUISHER HAS BEEN SERVICED  
AS REQUIRED BY NYC FIRE CODE 906.2.1.2

2018 | 2019   
 2020

Extinguisher  
Equipment Guru Inc.

PROOF OF COMPLIANCE FOR USE BY CERTIFIED  
PORTABLE FIRE EXTINGUISHER SERVICING COMPANY

VOID 1 YR. FROM MONTH PUNCHED

SERVICED		NEW		RECHARGED							
JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUNE	JULY	AUG	SEPT	OCT	NOV	DEC

## পোর্টেবল অগ্নি নির্বাপক ট্যাগ

### বহনযোগ্য অগ্নি-নির্বাপক যন্ত্রগুলির (PFE) ট্যাগ এর প্রয়োজন হয় কেন?

NYC ফায়ার কোড (Fire Code)-এ বহনযোগ্য অগ্নি-নির্বাপক যন্ত্রগুলির নির্দিষ্ট সময় অন্তর পরিদর্শন ও সার্ভিসিং এর প্রয়োজন হয়। PFE ট্যাগগুলিতে অগ্নি-নির্বাপক যন্ত্রগুলির ও যে কোম্পানি অগ্নি-নির্বাপক যন্ত্রগুলির সার্ভিসিং করেছে তাদের সম্পর্কে গুরুত্বপূর্ণ তথ্য থাকে।

### PFE ট্যাগগুলি পরিবর্তিত হচ্ছে কেন?

NYC তদন্ত বিভাগ (Department of Investigations - DOI) আবিষ্কার করেছে যে বিভিন্ন PFE কোম্পানি বেআইনি কার্মকলাপে জড়িত রয়েছে। আপনি যে FDNY অনুমোদিত কোম্পানিকে নিয়োগ করেছেন নতুন PFE ট্যাগগুলি তা যাচাই করবে।

### পুরনো PFE ট্যাগগুলির কী কী সমস্যা ছিল?

পুরনো PFE ট্যাগগুলির মাপ, আকৃতি, রং ও উপাদান বিভিন্ন ছিল, যার অর্থ সেগুলিকে সহজেই জাল করা যেত। সেইসঙ্গে, সেগুলিকে FDNY ও জনগণের পক্ষে বোঝা ও সনাক্ত করাও আরও কঠিন ছিল।

### নতুন PFE ট্যাগগুলি কেমন দেখতে?

নতুন PFE ট্যাগগুলিকে বিভিন্ন নতুন নিরাপত্তা বৈশিষ্ট্য সহ প্রমিত করা হয়েছে। কেবলমাত্র FDNY অনুমোদিত PFE কোম্পানিগুলিই ব্যবসায়িকভাবে এই নতুন PFE সরবরাহ করতে পারে। নতুন PFE ট্যাগগুলি FDNY কর্মীদের ও জনগণের দ্বারা

**DO NOT REMOVE BY ORDER OF THE FDNY**

• ABC (Dry Chem)	• HALOTRON	•
• AFFF/FFFP	• WATER	•
• BC (Dry Chem)	• LOADED STREAM	•
• PURPLE K (PK)	• WET CHEM	•
• CARBON DIOXIDE	• CLEAN AGENT	•
• CLASS D (Dry Powder)	• INTERGEN	•
• CLASS K	• WATER MIST	•
• FE-36	• FE-13	•
• FM 200		
• HALON 1211		
• HALON 1301		

THIS PORTABLE FIRE EXTINGUISHER HAS BEEN SERVICED AS REQUIRED BY NYC FIRE CODE 906.2.1.2

2018  | 2019  | 2020

**Extinguisher Equipment Guru Inc.**

PROOF OF COMPLIANCE FOR USE BY CERTIFIED PORTABLE FIRE EXTINGUISHER SERVICING COMPANY

VOID 1 YR. FROM MONTH PUNCHED

SERVICED		NEW	RECHARGED								
JAN	FEB	MAR	APR	MAY	JUNE	JULY	AUG	SEPT	OCT	NOV	DEC

**DO NOT REMOVE BY ORDER OF THE FDNY**

**COF সীলভাঙ্গার**

Name **John Smith Extinguisher Equipment Guru Inc.**  
C of F **12345678 999**

Company **Extinguisher Equipment Guru, Inc.**  
DBA  
NYC LIC# **999**  
Address **12 Oliver Street, Bronx, NY**  
Phone Number **999-999-9999**

**MONTHLY INSPECTION RECORD**

DATE	BY	DATE	BY
12/1/2018	I.L.		
1/1/2019	I.L.		

5991612580022367

PUBLIC USE: Scan to check company info  
SERIAL # **WU-387294**  
PREMISES ADDRESS **123 Flatbush Ave, Brooklyn**

UNAUTHORIZED POSTING IS A CRIME PUNISHABLE BY FINE AND/OR IMPRISONMENT

সহজেই সনাক্ত করা যায়।

**নতুন PFE ট্যাগগুলি কিসের জন্য আরও ভালো হয়েছে?**

**নতুন PFE ট্যাগগুলিতে নিম্নলিখিত নিরাপত্তা ব্যবস্থাগুলি রয়েছে:**

- QR কোড

জনগণ ও FDNY-কে FDNY অনুমোদিত কোম্পানির তালিকা ব্যবহারের সুযোগ দেয়।

- হলোগ্রাম

উচ্চমানের এবং প্রতিলিপি করা কার্যত অসম্ভব।

- বারকোড

প্রতিটি PFE ট্যাগের একটি করে অনন্য সিরিয়াল নম্বর থাকবে।

**আমরা নতুন PFE ট্যাগগুলি কখন দেখতে পাবো?**

15লা নভেম্বর, 2018 থেকে শুরু হচ্ছে

- নতুন PFE ট্যাগগুলিকে বার্ষিক সার্ভিসের ও নতুন PFE লাগানোর জন্য রাখতে হবে।
- পুরনো PFE ট্যাগগুলি, যেগুলিকে সার্ভিস করার বা নতুন করে লাগানোর জন্য রাখা ছিল, সেগুলি তাদের মেয়াদ শেষ হওয়ার তারিখ পর্যন্ত বৈধ থাকবে – কিন্তু তা 14লা নভেম্বর, 2019 এর পরে নয়।

15লা নভেম্বর, 2019 থেকে শুরু হচ্ছে

- FDNY কেবল নতুন PFE ট্যাগগুলিকেই স্বীকৃতি দেবে, ও সঠিক ট্যাগ ছাড়া PFE লাগানো হলে ব্যবসায়িক উদ্দেশ্যে লস্কন জারি করতে থাকবে।

**আমি কীভাবে বুঝবো যে একটি PFE ট্যাগ জাল কিনা?**

- একটি বাস্তব হলোগ্রাম স্ট্রিপ ¼ ইঞ্চি প্রশস্ত দ্বারা 3 ইঞ্চি দীর্ঘ।
- জাল ট্যাগ একটি উচ্চ মানের রূপালী হলোগ্রাম হবে না।
- একটি জাল ট্যাগের হলোরামটি আলোর বিপরীতে সরানো রঙ পরিবর্তন করবে না।

## উপযুক্ততার শংসাপত্র (COF) এর সীলমোহর

**উপযুক্ততার শংসাপত্রের সীলমোহর কী?**

PFE ও রেঞ্জহুড সাফাই কোম্পানির যে কর্মচারীরা কাজটি সম্পাদন করেছেন তাদেরকে কার্যসম্পাদনের পর নিজেদের COF সীলমোহর প্রয়োগ করতে হবে।

**সীলমোহরগুলিতে যা যা থাকবে:**

- উপযুক্ততার শংসাপত্রের ধারকের পুরো নাম;
- উপযুক্ততার শংসাপত্রের নম্বর;
- কোম্পানির নাম, আইডি ও থাকতে পারে কোম্পানির লোগো



COF সীলমোহর

John Smith	Extinguisher Equipment
12345678	Guru, Inc.
	999

## টিপস:

**আমি কীভাবে PFE সার্ভিস কোম্পানি বাছাই করতে পারি?**

PFE QR Code



Rangehood QR Code



আপনি যে কোনো FDNY অনুমোদিত কোম্পানি বেছে নিতে পারেন (এখানে প্রদত্ত তালিকা থেকে <https://www1.nyc.gov/site/fdny/business/all-certifications/portable-fire-extinguishers-company-certificates.page>) অথবা QR কোড স্ক্যান করে (একটি ছবি তুলুন অথবা একটি বিনামূল্যের QR রীডার অ্যাপ্লিকেশন ডাউনলোড করুন) আপনার সেল ফোন থেকে এবং নিশ্চিত করে নিতে পারেন যে কোম্পানির নামটি FDNY দ্বারা অনুমোদিত কিনা। অনুমোদিত কোম্পানিগুলির তালিকা প্রতি 30 দিন অন্তর আপডেট করা হয়।

### **আমি কীভাবে কেবলমাত্র একটি FDNY অনুমোদিত কোম্পানিকেই নিয়োগ করা নিশ্চিত করতে পারি?**

পরিষেবা প্রদানের আগে কোম্পানিকে প্রতিপালনের নতুন PFE ট্যাগ দেখাতে বলুন। কেবলমাত্র FDNY অনুমোদিত কোম্পানিগুলিই নতুন ট্যাগ ও COF সীলমোহর অর্ডার দিতে পারে। কোম্পানিটির এখনও FDNY অনুমোদন আছে কিনা তা নিশ্চিত করতে সার্ভিসিং কোম্পানি ব্যবহারের আগে QR কোড স্ক্যান করুন।

### **সার্ভিস কোম্পানিটি তখনও পূর্বনো PFE ট্যাগ ব্যবহার করতে থাকলে আমি কী করবো?**

আপনাকে কোম্পানিটিকে জানাতে হবে যে তাদের নতুন PFE ট্যাগ ব্যবহার করা আবশ্যিক। তারা তা না করলে FDNY অনুমোদিত তালিকা থেকে অন্য কোনো কোম্পানিকে নিয়োগ করুন।

### **আমি কোনো অনুমোদনহীন কোম্পানিকে নিয়োগ করলে আমার কী ধরণের ঝুঁকি থাকতে পারে?**

প্রথমতঃ, আপনি আপনার ব্যবসা, সম্পত্তি, আপনার গ্রাহকদের, প্রথম প্রতিক্রিয়াকারীদের ও জনগণকে ঝুঁকিতে ফেলছেন। দ্বিতীয়তঃ, আপনি লঙ্ঘন(গুলি) পাবেন। তারপরেও, আগুন লাগলে আপনার বিমা কোম্পানি আপনার করা যে কোনো দাবি অস্বীকার করবে।

আমি কীভাবে সার্ভিস কোম্পানির বেআইনি কার্যকলাপ বা সম্ভাব্য জালিয়াতি সম্পর্কে রিপোর্ট করতে পারি?

আপনাকে যে কোনো সমস্যা অবিলম্বে FDNY এর 718-999-2533 নম্বরে ফোন করে রিপোর্ট করতে হবে। আপনি ই-মেলও করতে পারেন: FDNY-কে এই অ্যাড্রেসে [pubcert@fdny.nyc.gov](mailto:pubcert@fdny.nyc.gov)